



Донецький державний  
університет управління

## Віра Євгенівна Хоровець

[khorovets.vira@inbox.dsum.edu.ua](mailto:khorovets.vira@inbox.dsum.edu.ua)

### ДОСВІД РОБОТИ

з 03/09/2018

**старший викладач кафедри іноземних мов**  
Донецький державний університет управління

з 01/09/2019

**доцент кафедри теорії та практики перекладу**  
Маріупольський державний університет

01/09/2015 –  
31/08/2019

**старший викладач кафедри теорії та практики перекладу**  
Маріупольський державний університет

01/09/2004 –  
31/08/2015

**асистент кафедри англійської мови та перекладу**  
Маріупольський державний університет

### ОСВІТА, СТУПІНЬ, ЗВАННЯ

28/02/2018

**кандидат філологічних наук**  
Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова

1999-2004

**Спеціаліст філології, викладач англійської мови та літератури,  
новогрецької мови**  
Маріупольський гуманітарний інститут

### рідна мова Іноземні мови

українська  
англійська (C1)  
російська (C2)  
новогрецька (B1)

### ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

#### інші посади та діяльність

«Українська академія лідерства» - викладач курсу «Англійська для Лідерів»  
Перекладач для міжнародних спостерігачів на парламентських та президентських виборах 2019 року

#### публікації

37 публікацій у міжнародних та українських виданнях. Обрані основні публікації (за останні 5 років):

1. Хоровець В. Опыт исследования семантических особенностей некоторых адвербиальных предложных конструкций (на материале украинского языка). В мире науки и искусства: вопросы филологии, искусствоведения и культурологии : сб. ст. по материалам LVII междунар. науч.-практ. конф. Новосибирск : Изд. АНС "СибАК", 2016. № 2 (57). С. 79–88. ISSN 2309–3358.
2. Хоровець В. Роль наслідкового компонента в ситуації внутрішньої причини. Актуальні проблеми науки та освіти: матеріали XVIII підсумкової науково-практичної конференції викладачів МДУ. Маріуполь : МДУ, 2016. С. 224–225.
3. Хоровець В.Є. Проблеми дослідження прийменникових конструкцій. Матеріали всеукраїнської науково-практичної інтернет-конференції студентів, аспірантів, молодих учених «Мови та літератури в полікультурному суспільстві». Маріуполь: МДУ, 2016. С.44-46.
4. Хоровець В.Є. Зіставний аналіз модифікацій прийменникових еквівалентів в



Донецький державний  
університет управління

англійській та новогрецькій мовах. Матеріали II міжнародної науково-практичної конференції «Інтернаціоналізація вищої освіти України в умовах полікультурного світового простору: стан, проблеми, перспективи», м. Маріуполь, 18-19 квітня 2018 р. Маріуполь : МДУ, 2018. С. 545–547.

5. Кання В.Ю., **Хоровець В.Є.** Структурні особливості двокомпонентних прийменникових еквівалентів причини в українській та новогрецькій мовах. Науковий вісник Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка. Серія: «Філологічні науки» (мовознавство): Збірник наукових праць. Дрогобич, 2018. № 9. С. 71–75 (фахове видання).

6. Хоровець В. До питання про розмежування прийменникових еквівалентів та власне прийменників. Актуальні проблеми міжкультурної комунікації, перекладу та порівняльних студій: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції, м. Маріуполь, 29–30 вересня 2017 року. Маріуполь : Маріупольський державний університет, 2017. С. 184–187.

7. Хоровець В.Є. До питання визначення критеріїв синтаксичної подільності прийменникових еквівалентів (на матеріалі прийменникових еквівалентів причини англійської та новогрецької мов. Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія: Перекладознавство та міжкультурна комунікація. Вип. 3. Херсон: ХДУ, 2018. С. 183–188 (фахове видання).

8. **Хоровець В.Є.**, Романюк С.Г. Когнітивне конструювання екзистенційної прийменникової каузативності/каузальності в англійській, новогрецькій та українській мовах. Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія: Перекладознавство та міжкультурна комунікація. Вип. 1. Херсон: ХДУ 2019. С. 345–351 (фахове видання).

9. **Хоровець В.Є.**, Когнітивно-граматичне конструювання прийменникової каузативності/каузальності в англійській, новогрецькій та українській мовах [монографія] / В.Є. Хоровець. Маріуполь : МДУ, 2020. 210 с.